

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 95 (2000)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HEIMAT-SCHUTZ

## SAUVEGARDE



### IMPRESSUM

2000: 95. Jahrgang/95e année  
Herausgeber/Editeur:  
Schweizer Heimatschutz  
Ligue suisse du patrimoine national  
Redaktion/Rédaction:  
Marco Badilatti (Leiter),  
Pierre Baertschi (collaborateur),  
Claude Bodinier, Elisabeth Kopp-Demougeot (traductions)  
Druck/Impression:  
Limmatdruck AG, 8957 Spreitenbach  
Erscheint/Parution:  
vierteljährlich/trimestrielle  
Auflage/Tirage: 19 000  
Adresse: Redaktion «Heimatschutz»  
Postfach, 8032 Zürich  
(01 252 26 60, Fax 01 252 28 70)  
ISSN 0017-9817

### INHALT

<b>Schwerpunkt-Thema</b>	1-19
Inventare in Theorie und Praxis – eine Zwischenbilanz	
<b>Ohne gute Baugestaltung keine Siedlungsqualität</b>	22
Behörden, Politiker, Wissenschaftler und Umweltschützer am runden Tisch	
<b>NFA: Gegen Systemwechsel</b>	24
<b>Wakker-Preis 2000 an Genf</b>	26
Rhonestadt für Uferzonen-Gestaltung ausgezeichnet	
<b>Steine schleppen und «Garetten» schieben</b>	30
<b>Sektionsnachrichten</b>	32
	34

### SOMMAIRE

<b>Thème principal</b>	1-19
Inventaires: théorie et application – un bilan	
<b>Architectes et patrimoine: Exigences de qualification</b>	20
La LSP sur la nouvelle péréquation financière	
<b>Prix Wakker 2000 à Genève</b>	28
Révalorisation de l'espace public le long du Rhône	
<b>Nouvelles des sections</b>	31
	34

Nächstes Forum-Thema:

#### Bauen am Wasser

Redaktionsschluss: 3.4.2000

*Bild Titelseite: Dieser mit Subventionen der öffentlichen Hand in einer geschützten Landschaft erbaute Stall bei Ramosch GR lässt Zweifel über die Umsetzung von Inventaren aufkommen – zumal es sich nicht um einen Einzelfall handelt. (Bild Rodewald)*  
*Page de couverture: Ce hangar construit à coup de subventions des pouvoirs publics dans un site protégé proche de Ramosch (GR) permet de douter de l'efficacité de la mise en œuvre des inventaires – ce, d'autant qu'il ne s'agit pas d'un cas particulier (photo Rodewald).*

*Karikatur rechts: Beim Inventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz liegt der Schwerpunkt auf der Erfassung der typologischen Aspekte unserer Ortschaften.*  
*Caricature de droite: Recenser les composantes significatives de nos localités, tel est le but essentiel de l'inventaire fédéral des sites construits à protéger en Suisse.*

